各埠新聞

◉市探昨晚往日本街拘賭

昨星期三晚。有數名市探。到去跑路街三百八十號搜捕。當拘去日人十四名。中有一名被控開賭案。餘十三名則控以聚賭案云。

（按）日本人性好賭。誰也知之。惟甚少聞市探往日本街拘賭。此爲破天荒之舉也。

◉二埠救國會之通告照錄

二埠訊。本埠華僑救國會。昨年九月間。派隊輪門推銷第二期美金公債。付往紐約中國銀行代購。今該項債票收到。請各僑胞蒞會領取。茲照錄其通告如下。「爲通告事。本會前託紐約中國銀行。代購第二期美金公債。日昨中央交該行轉來。今已妥收。凡我僑胞。由民國廿九年九月一號以前。在本會購有第二期美金公債者。請于月之廿二號午后二時。將本會收據携來。轉換正式債票。前上第一期美金債票。尚有僑胞未到會領取。似此遷延。阻碍公務。仰各未領者。請即領回。以清手續。仰各週知。此告。民國廿九年九月十九號」。

◉沙省徵至廿二歲之男子

沙省雷振拿埠十七號電。據駐此間全國戰時服務登記員威邇遜氏今日宣稱。關於廿一歲獨身男子。於十月九號開始受軍事訓練卅日。現查沙吉治溫省之廿一歲男子。多數係從事於農業。或要徵募廿二歲者。以資補充。俾足二千人之定額云。

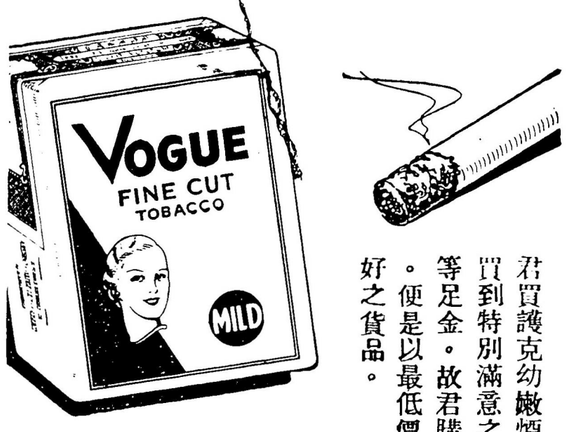
◉西人教子不敬國旗被控

安省結治拿埠十七號電。此間有西人名基企夫氏者。有三子。壹年十四歲。一年九歲。一年八歲。因不允向國旗行禮。又不允唱國歌。故被禁止返學。但該三童子謂係其父母所囑不可向國旗行禮者。是以基企夫氏被根據坎拿大國防例而控於案云。

十足價值之

VOGUE

幼嫩煙絲



君買護克幼嫩煙絲時。便是買到特別滿意之煙絲。其價等足金。故君購買護克煙絲。便是以最低價錢。購到最好之貨品。

每包壹毛

半磅庄每罐六毛五

△華新書局 新到

艷情小說出市

俏傭綺夢壹毛　雙美爭夫壹毛
瓊花島美人王三毛　情味上下冊四毛
貝葉藏香記壹毛五　浪漫十三年毛半
脂粉春秋上下集……二毛
春到野菩提上下集……三毛
孽債何時了上中下三集四毛五
款擺紅綾帶全書共三冊四毛五
落紅還夢記上集　壹毛五
雲維花絮錄原價七毛五　特價二毛
美洲新性史原價七毛五　特價三毛
婦女性慾論原價　八毛　特價四毛
男女常識百科全書風月寶鑑原價五元特價二元九

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
（第二號）

▲餐館連實業出賣

本餐館設在亞省典市斐羅埠地位得宜裝修華麗全座磚樓樓上有房十七個內邊架生齊備有電偈電霜櫃新式銀櫃風扇等生意暢旺今因夥伴志圖別業願將全盤生意連實業出賣取價相宜如有梓里欲營斯業者函商面議均好

加拿大高華
雲華新書局啓

Club Cafe,
P.O. Box 153, Innisfail, Alta.,
卡笠餐館主人啟

▲餐館出賣

僑胞欲營斯業者大大機會

本餐館創於壹九三六年在於祕詩省加罅保區委路市金礦新埠經營西餐兼什碎煙草麻糖雪糕凉水等生意自置樓宇樓上有房十個自備電火偈抽水機霜屋柴房鷄屋各樣傢私齊備應有盡有俱是新式本埠現有大公司新建電火局在本餐館對面新創一大規模之電影戲院本主人因有要事急欲將之沽去

僑梓欲營餐館業者到來面議或函商均妥

Welcome Cafe,
P.O. Box 92,
Wells - B.C.
歡迎餐館啟

樂觀圖書館

新到各種畫報小說

★ OPTIMISTIC LIBRARY ★
126.A. PENDER ST.E., VANCOUVER, B.C.

好書賤賣
平到只售壹仙起
賣完爲止

圖書目錄第五十六期

大火機會

(一)本館之因由港滬源源辦到各種刊物堆積如山。俱屬時間性。今爲同僑利益計。特將之割價賤售。欲知祖國近情者。宜乎捷足採購。

(二)本館是次刊物賤賣。獨限錄出在告白表內者爲額。若未列入本表內之各種書籍小說。則照原價發售。敬希　見諒。

(三)本館各埠代理處就地亦照賤價同時推銷。

(四)本館特派專員馬星舫君遊埠接生意。已遍到加西加中各埠。猥蒙各界僑胞樂意惠顧。茲逢廉價機會。請向馬君面購則免滙費寄信等手續。馬君近日將抵加東各埠。對于參茸補品。均實價發行。對于外用風流藥水意中人每樟貳圓。密友每瓶壹元。如蒙試用。請與馬君直購。若欲代理者勞與本館館主龔貞信函商利權。不論何埠及誰人。均極表歡迎。

良友畫報第壹五四期原價四毫　減售二毫
中華畫報第八十九期原價四毫　減售二毛半
展望畫報第十五期原價四毫
世界畫報第四期原價四毫　減售二毫半
國際畫報第二期原價四毫　減售式毫半
世界大戰特輯第二期原價五毫　減售二毫
第二次世界大戰畫報第二期一元　減售四毫
西南特輯畫報第二期原價四毫　減售毫半
中國的空軍畫報第卅一期五毫　減售毛半
大觀園畫報第三十期原價四毫　減售一毫
月缺難圓上下兩冊原價壹元半　減售七毫
愛與慾全書一大厚冊原價式元　減售六毫
黃六醫生勾脂粉記兩冊二毛　西太后一毛　風流女減售壹毛
踢索起家兩冊二毛　風流神仙兩冊減售式毫
風流奇案全書百零二篇原價壹元　減售三毫　生死愛減售毛半
風流妖怪上卷壹毫　朋友之妻減售毫半
風流和尚減售壹毫　打爛齋砵減售壹毫
（八月份香港小報）　綠帽兩冊減售貳毛
果然　自然　居然　天然　先導　春秋　晶報　成報　泰山　石山　掃蕩　浩蕩
天文臺　中發白　探海燈原價每期三仙減售壹仙

李天助

臨症最多　經驗最久　藥料精良　收效最速

活人千萬　世界皆知

駝背名醫 李天助濕毒藥膏 定價每盒式元一毛
靈驗如神 李天助止瘙解毒水 定價每樽壹元一毛
痔科藥王 李天助痔瘡膏 定價每盒式元一毛
驅風止痛 李天助風濕藥膏 定價每盒壹元一毛
拔毒生肌 李天助爛腳藥膏 定價每盒式元一毛

中外各埠百貨公司商號藥房均有代售

TEEN JORE
256 EAST HASTINGS STREET,
VANCOUVER, B.C., CANADA

代辦中西棘手交涉事務

如鋒刃破竹

接寫・中英書信・繙譯文件・引薦名醫・能治危病・辦事處・雲埠・歌街・八百三十號

830 Gore Ave. Vancouver, B. C.

▲雲埠華僑航空救國運動會啓事

逕啟者。本會根據陳主任慶雲召集六大團體會議通過組織成立。專責募款購機。首次會議決定最低限度收美金五元。「折收坎幣五元七毛五仙。」查每拾元多收些少。爲將來印証信錄。及支告白費印件費等等零用。如有餘款。則撥作救濟傷兵難民。又此次名義上爲捐助。實際上爲借款「注意收條內蓋有崇義總會印及本會印方能生效」由本會發臨時收條。將款寄存三藩市廣東銀行。另將捐款人芳名。列寄海外部華僑航空救國運動委員會。由該會發回正式收據。保存正式收據。戰後由政府依原款發還。我加屬僑胞愛國。素不後人。務希大解金囊捐助。以完成建設空軍救國之大計。遠地僑胞。如有捐款。請從下列地址寄來便妥。

茲將陳主任托保領事召集六大團體組織之原函製成電版印于后

君鋒須事我兄勛鑒：迳啓者閱於溫埠募捐購機款事請執事即召集六大團體開會從速組織一切以適合地方情形增加僑胞出財救國為主旨流煩執事就近指導期早日捐集巨款則抗戰前途實利賴之手此即頌時祉

陳慶雲鳳　有著

加拿大溫哥華華僑航空救國運動會
Wah Kew Hong Hung Wei
108 Pender St. E. Vancouver, B.C., Canada.
中華民國二十九年九月十二日

驗眼兼較眼鏡專家

屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Sey. 3621

醫學博士

西醫趙鴻社

（統理內外科全）

DR. FREDERICK S. CHU
16 Hastings St. E. Holden Building
Vancouver, B. C.

（醫務所）設在喜市定街東十六號三樓（即舊市政廳樓上）

（診症時間）
上午十點至十二點
每日由下午兩點　至四點
下午七點　至八點
星期日下午八點　至九點。

電話　醫所 Marine 2053
住所 Trinity 4447R

▲雅觀剪髮所又辦到七星油

黃遇春醫生所創製之七星油。本店代售數年。許多僑胞用過。無不稱爲神效。舉凡瘡仔。鹹粒。皮膚。濕毒。酒刺。裂手。痕癢。等病。一經搽之。立即痊愈。僑胞購用。如有不滿意者。原銀奉回。每盒價銀二毫。二盒三毫五。發行另議。外埠買者。請將銀信由下列門牌付來。即當將藥付上也。外埠顧客。郵費自理。

GAR QUON
124 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Trinity 0569R.

總經理　黃照文

▲威市旅館廣告

本旅館設於卡路街。與大漢公報比隣。房間清潔。溫煖。安舒。租值相宜。對於久住之客。則予特價。因地点與華區接近。尤其是對於外埠來客生意。額外留意。

WEST HOTEL

萬國土產有限公司

INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.

WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES
248 EAST GEORGIA STREET　TELEPHONE TRINITY 5528　VANCOUVER, B.C.

啓者本公司專辦出入口貨中西薯菓瓜菜發行歷有多年并設立滙兌部專接理中山縣梓里滙單來往香港澳門中山包快捷妥當特選香港永安有限公司司理郭泉君代理委派專員送到府上妥交無悞諸君光顧極表歡迎

新到大帮貨品發行

頂靚　生菜　菠菜　香芹　葱頭
薯仔　提子　香蕉　檸檬
甜橙　補樣　蘋菓　狸菓
番茄　番茨　絲苗　菅粘

萬國土產有限公司謹啓

加拿大雲高華

中醫鍾樾生

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

◉丈夫再造丸　每罇二元
弱者可强微者可鉅腎弊陽萎救星

◉消痰止咳丸　每罇三毛五

◉消毒止流丹　每料二元
根治梅毒花柳止痛止濁快過打針

◉白濁洗射水　每罇元五
洗射並無痛苦日洗數次其濁立止

◉內外痔靈丹　每料二元
此丹無論內外痔瘡糞前糞後有血腸頭反出痛苦難堪一服包能收效

◉斷根枯痔散　每料二元
句能斷根永無復發枯痔自然脫下

爛疳爛肉拔毒生肌膏　每盅一元

◉性愛露　每罇一元
欲達到痴膩纏綿的快樂不妨一試

★歌林唱片又上市★

Watsang Sun Kee Co. 87 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Marine 3529

雲高華活生新記參茸藥行謹啓

世界著名歌林公司第廿六期唱片又上市每只壹元二毛五每次買八只已上包支寄費未滿八只貴客自理均有曲譜奉送貨到有限欲購從速

馬師曾　藕斷絲連　二只
譚蘭卿　扮美試新娘　二只
廖俠懷　兩個蛾眉月　二隻
關影憐　夢中情人　二只
譚伯葉　拗碎靈芝　二隻
胡美倫　求婚指南　二只
張蕙芳　異國情花　二隻
桂名揚　難爲了傻哥　二只
紫羅蘭　一吻勉郎心　二隻
半日安　月向別方圓　二只
上海妹　杭州別　二隻
新月兒　怕聽杜鵑啼　二隻
羅慕蘭　棄楚歸漢　二只
廖夢覺
黃佩英
譚伯葉
衞少芳
徐柳仙
譚伯葉
上海妹
飛影玉
瓊仙寶